

<b>Zeitschrift:</b>	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
<b>Herausgeber:</b>	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
<b>Band:</b>	33 (1960)
<b>Heft:</b>	6
<b>Rubrik:</b>	Sektionsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sektionsmitteilungen

**Zentralvorstand:** Zentralpräsident: J. Schlageter, Gundeldingerrain 141, Basel, Tel. G. (061) 34 24 40, P. (061) 35 26 82. Zentralvorstand des EVU (Offizielle Adresse): Ernst Egli, Nordstrasse 195, Zürich 10/37, Tel. P. (051) 26 84 00; Zentralkassier: G. Bernhard, St. Georgenstrasse 38, Winterthur, Tel. G. (052) 2 99 31, P. (052) 2 47 28; Postcheckkonto des EVU: VIII 2 50 90. Mutationsführer: A. Hess, Haumesserstrasse 24, Zürich 2/38, Tel. (051) 45 04 48. Zentralverkehrsleiter-Tg.: W. Lerch, Signalstrasse 14, Aarau, Tel. G. (064) 2 33 23, P. (064) 2 60 71. Zentralverkehrsleiter-Fk. I: F. Keller, Landstrasse 152, Nussbaumen bei Baden, Tel. P. (056) 2 31 22. Zentralverkehrsleiter-Fk. II und Chef Funkhilfe: K. Dill, Bernerring 7, Basel, Tel. P. (061) 38 53 40. Zentralverkehrsleiter-Bft.D.: M. Baumann, Pilatusstrasse 22, Luzern, Tel. G. (041) 2 36 80, P. (041) 328 56. Zentralmaterialverwalter: S. Dürsteler, Mittelholzerstrasse 70, Bern, Tel. G. (031) 5 30 31, P. (031) 65 57 93. Redaktion des «Pionier»: A. Häusermann, Postfach 113, Zürich 47, Tel. G. (051) 524 300, P. (051) 52 06 53, Postcheckkonto «Pionier» VIII 15 666

**Sektion Aarau.** Ernst Ott, beim Schulhaus, Biberstein/AG., Tel (064) 2 51 32, Postcheck VI 5178

**Sektion Baden.** Postfach 31970, Baden. H. Lerch, Martinsbergstr. 41, Baden, Tel. (056) 2 49 06

**Sektion Basel.** Dr. F. P. Jenny, Spiegelgasse 5, Basel, Tel. (061) 23 78 06; Vizepräsident: Gaston Schlatter, Postfach 26, Dornach/SO, Tel. (061) 82 52 52

**Sektion Bern.** Postfach Transit, Bern; Präsident: K. Müller, Tel. G. (031) 65 31 24, P. (031) 66 09 72; Techn. Leiter: H. Wittmer, Tel. G. (031) 62 28 71, P. (031) 63 41 49

**Sektion Biel-Bienne.** Postfach 428, Biel 1, Tel.: E. Bläsi, Biel, (032) 2 39 31. Postcheck IVa 3142

**Sektion Emmental.** R. Jost, Oberstrasse 63, Langnau/BE

**Section Genève.** W. Jost, 63bis, rue de Lyon, Genève

**Sektion Glarus.** Reinhold Staub, Bleichestr. 19, Glarus, Tel. G. (058) 5 10 91, P. (058) 5 31 31, Postcheckkonto IXa 1340

**Sektion Langenthal UOV.** Hans Oberli, Farbgasse 58, Langenthal, Tel. G. (063) 2 10 86, P. (063) 2 29 18, Postcheckkonto IIIa 2030

**Sektion Lenzburg.** Hansrudolf Fäss, Ringstrasse Nord 12, Lenzburg, Tel. G. (064) 3 41 18, P. (064) 8 27 54, Postcheckkonto VI 4914

**Sektion Luzern.** Rudolf Netzer, Moosstr. 1, Luzern, Tel. (041) 2 17 53

**Sektion Mittelrheintal.** Othmar Hutter, Nefenstr. 842, Heerbrugg/SG

**Section Neuchâtel.** Bernard Groux, président, 3 route de Beaumont, Hauterive/NE, tél. (038) 7 58 22, Compte de chèques IV 5081

**Sektion Olten.** Heinrich Staub, Kanalweg 13, Zofingen/AG, Tel. G. (062) 8 18 11, intern 373

**Sektion Rüti-Rapperswil.** Alwin Spörri, Neugut, Wolfhausen/ZH, Tel. G. (055) 4 91 81, P. (055) 4 93 21, Postcheck VIII 48677

**Sektion Schaffhausen.** Werner Jäckle, Hochstrasse 255, Schaffhausen, Tel. G. (053) 5 3229, P. (053) 5 83 64, Postcheckkonto VIIa 1661

**Sektion Solothurn.** Dr. Wolfgang Aeschlimann, Friedhofstr. 17, Grenchen, Tel. (065) 8 73 82, Postcheckkonto Va 933

**Sektion St. Gallen.** K. Erismann, Rosenbergstrasse 86, St. Gallen, Tel. (071) 22 86 01

**Sektion St. Galler-Oberland/Graubünden.** Fw. J. Müntener, Kürschnen, Heiligkreuz-Mels, Tel. G. (085) 8 09 44, Tel. P. (085) 8 08 17, Postcheckkonto X 5882

**Sektion Thun.** Gustav Hagnauer, Niesenstr. 23, Thun, Tel. G. (033) 298 24-25, Tel. P. (033) 25 664

**Sektion Thurgau.** Franz Brunner, Stählistr. 21, Kreuzlingen, Tel. (072) 8 45 69, Postcheckkonto VIIc 4269

**Sektion Uri/Altdorf.** Zacharias Büchi, Gitschenstrasse, Altdorf/UR

**Sektion Uzwil.** Dietrich Häggerli, Neuheim, Uzwil/SG, Tel. G. (072) 5 62 12, intern 416

**Section Vaudoise.** Jean Koelliker, chemin de Somaïs 42, Pully, tél. P. 28 98 44, Compte de chèques postaux II 11 718

**Sektion Winterthur.** Postfach 382, Winterthur, Postcheckkonto VIIb 1997, Tel. G. (052) 8 11 22, P. (052) 6 19 42

**Sektion Zug UOV.** Ernst Meier, Allmendweg, Cham, Postcheckkonto VIII 39 185

**Sektion Zürcher Oberland, Uster.** Postfach 123, Uster, W. Burkhardt, Tel. G. (051) 96 95 75, P. (051) 97 02 53

**Sektion Zürich.** Postfach 876, Zürich 22, Postcheckkonto VIII 15015

**Untersektion Thalwil.** Aubrigstr. 16, Thalwil, Tel. G. (051) 25 88 00, int. 380; P. (051) 98 59 56

**Zürichsee rechtes Ufer.** Pierre Weber, Alte Dorfstrasse 141, Herrliberg, T. P. (051) 90 25 77; G. (051) 25 04 30

**Schweiz. Vereinigung Ftg. Of. und Uof.** Hptm. Schneiter Theo, Telephondirektion Thun, Tel. G. (033) 2 47 06, P. (033) 2 95 65, Postcheckkonto VII 11 345

derum auf die wohlwollende Unterstützung unserer Mitglieder zählen zu dürfen.

**Pferderennen** vom 1. und 15. Mai. Der Vorstand möchte es nicht unterlassen allen Kameraden, welche sich an den beiden Renntagen wiederum für den internen Übermittlungsdienst zur Verfügung gestellt haben, recht herzlich zu danken.

**Fachtechnischer Kurs.** In unserem ersten, diesjährigen fachtechnischen Kurs werden wir uns mit den neuen Telefonie-Verkehrsregeln befassen. Kurstag: Samstag, den 18. Juni, 1400–1700 Uhr und Sonntag, den 19. Juni, 0900–1130 Uhr. Die Jungmitglieder werden das Kursprogramm getrennt von den Aktiven ebenfalls mitmachen. In den nächsten Tagen wird ein diesbezügliches Rundschreiben an die Mitglieder gelangen. Wir bitten den Anmelde-termin einzuhalten und hoffen auf zahlreiche Mitwirkung unserer Mitglieder zählen zu dürfen.

**Jahresbeitrag 1960.** Voraussichtlich dürfte dem nächsten Rundschreiben ein Einzahlungsschein beigelegt sein, der für die Entrichtung des Jahresbeitrages bestimmt ist. Für die baldige Bezahlung des entsprechenden Betrages dankt der Kassier im voraus bestens.

**Weiteres Jahresprogramm.** Mitte bis Ende August findet der zweite fachtechnische Kurs über die SE-222 mit KFF statt, der als eigentliche Vorbereitung für die gesamtschweizerische Übung vom 3./4. September dienen soll, wo wir vorwiegend diesen Stationstyp einsetzen werden. Am diesjährigen EVU-Grossanlass vom 3./4. September werden die drei Aargauer Sektionen wieder gemeinsam ein Übermittlungszentrum aufbauen. — 25. September und 3. Oktober: Herbstrennen des aarg. Rennvereins. — 5. Oktober: letzter Funkwettbewerb.

## Sektion Baden

**Unser fachtechnischer Kurs,** der die SE-222 in Verbindung mit KFF und ETK zum Thema hat, läuft auf vollen Touren. Falls sich noch jemand dafür interessiert, wende er sich an den Kursleiter, Herrn Lt. F. Oppenheim, Tel. 2 54 82. Es sind erst zwei Kursabende vorbei, so dass sich Mitglieder, die den Kurs erst jetzt beginnen, bei einiger Aufmerksamkeit sicher noch den Anschluss finden werden. *Le*

## Sektion Basel

**Jungmitgliedergruppe.** Wir haben unsere Tätigkeit in vollem Rahmen wieder aufgenommen! Nachdem einige Jungmitglieder bereits am Pferderennen auf dem «Schänzli» Gelegenheit hatten, Leitungen zu bauen und Telephondienst zu leisten, besprachen einige Eifrigere bereits eine Übung in kleinerem Rahmen. Dieselbe gelangte bereits am 15. Mai, einem schönen Maimorgen, beim Spitzwald zur Ausführung. Zwei TL-Stationen wurden aufgestellt und alsbald wurden die Kenntnisse, die man im Theoriesaal erworben hatte, auf Probe gestellt. Die meisten, die sich an diesem Sonntag trafen, sassen das erstmal an einer TL. Der flotte Telegrammverkehr, der sich nach den ersten üblichen Schwierigkeiten entwickelte, bewies ihre Begeisterung. Die gemachten Erfahrungen sollen aber am 11./12. Juni erprobt werden. Wie letztes Jahr werden unsere Jungmitglieder auf dem Passwang eine Übung zusammen mit den Jungmitgliedern der Sektion Biel durchführen. Schon heute hofft man auf eine gute Laune des Wettergottes. — Vergessen wir aber nicht, dass wir uns jeden 1. Mittwoch im Monat im Pionierhaus treffen, wo wir die kommenden Programme besprechen werden und über aktuelle

## Zentralvorstand

### Terminkalender

- 1. Juni: Funkwettbewerb
- 19. Juni: Zentraler fachtechnischer Kurs für Verkehrsleiter-Bft. D. in Bülach
- 26. Juni: a.o. Delegiertenversammlung in Olten
- 20. August: Befehlsausgabe für die gesamtschweizerische Übung in Olten
- 3./4. September: Gesamtschweizerische Übung

## Sektion Aarau

**Sendeabend.** Die Sendeabende im Basisnetz finden jeden Dienstag von 2000–2200 Uhr statt. Ebenfalls jeweils am Dienstagabend sind wir mit dem Innenausbau des zweiten Lokals beschäftigt, wo uns freiwillige Helfer stets sehr willkommen sind. Bis Mitte Juni sollte das Lokal fertig sein, damit es uns für den ersten diesjährigen, fachtechnischen Kurs bereits dienen kann. Wir hoffen auch bei dieser Arbeit wie-

Probleme diskutieren werden. Wir hoffen auch dann auf zahlreichen Besuch. -us

**Schänzli-Rennen, 7./8. Mai 1960.** Wie jedes Jahr haben wir den Auftrag übernommen, die Tf.-Leitungen für obiges Rennen zu bauen. Samstag nachmittag wurden 16 Leitungen mit 10 Kameraden erstellt. Der Betrieb ging den ganzen Sonntag über, bei prächtigem Sommerwetter wurden 8 interessante Rennen ausgetragen, darunter ein «Cross Country». Der Abbruch der Leitungen erfolgte am Sonntagabend, und zwar in einer 1½ Std.

**Kanuregatta vom 7./8. Mai 1960 auf dem Stausee Birsfelden.** Anlässlich der Ausscheidungs-Rennen für die Olympiade in Rom wurden 2 Kameraden für dieses Rennen aufgeboten. Die Verbindung Start-Ziel wurde mit 2 SE 101 bewältigt, wobei der Starter sich auf einem Weidling auf dem Rhein befand. Die Rennen wurden auf eine Distanz von 500 und 1000 Meter ausgetragen. Das Wetter war beide Tage sehr schön. Die Verbindung klappte ausgezeichnet auf folgende Art: Der Starter gibt Anweisungen durch Megaphon direkt in SE 101, wobei am Ziel das zweite SE 101 als Lautsprecher diente.

MHC



Wir haben die schmerzliche Pflicht, unsere Mitglieder vom Hinschied unseres Veteranenmitgliedes

**ROBERT RENGLI**  
Pi. Fk. Kp. 5

in Kenntnis zu setzen. Er starb nach langer schwerer Krankheit am 21. 4. 1960 im Alter von 47 Jahren.

Er trat schon als Jungmitglied in unseren Verband ein und war während mehreren Jahren als Materialverwalter im Vorstand tätig. Wir verlieren in ihm einen lieben ruhigen Kameraden, der immer hilfreich zur Stelle war, wenn man ihn brauchte. Wir werden ihn immer in ehrendem Andenken bewahren.

## Sektion Bern

**Berner 2-Tagemarsch vom 11./12. Juni.** Für den Übermittlungsdienst benötigen wir noch einige Helfer.

**100-Jahrfeier UOV Bern.** Am grossen Festzug, der am 18. Juni durch die Strassen der Stadt marschieren wird, nimmt auch der EVU teil und stellt eine Mannschaft, bestehend aus 20 Funkerpionieren, 8 FHD und 12 Jungmitgliedern. Die Pioniere werden in den Wagen der Funkstationen sitzen, während die FHD Brieftaubenschläge begleiten.

**Kant. Schützenfest vom 2. – 14. Juli.** Unsere Sektion übernimmt den Telephondienst an einer Tischzentrale. Beginn des Leitungsbau: 20. Juni abends. Ein Probeschiessen – während welchem die Zentrale mit 14 Zweigapparaten und 3 Amtslinien bereits in Betrieb genommen wird – findet am 26. Juni statt. Die Arbeit wird honoriert. Wir benötigen für die Bedienung hauptsächlich FHD, welche sich ein oder mehrere Tage zur Verfügung stellen können. Für den Linienbau erwarten wir hingegen die Kameraden unserer Sektion.

Anmeldungen für all diese Veranstaltungen sind an unser Postfach zu richten.

Unser neues Heim, resp. Clublokal in den Baracken am Militärplatz, neu General-Guisan-Platz, ist vom Vorstand inspiert worden. Wir danken allen Mitarbeitern, vorab den Kameraden Sämi Dürsteler und Ruedi Schweizer, für die hervorragend gelungene Arbeit und den Einsatz, der für die Schaffung eines so heimeligen Lokals notwendig war.

**Bergrennen Mitholz-Kandersteg.** An dieser 11. derartigen Veranstaltung vom 14./15. Mai haben unsere Leute wieder den Verbindungsdiensst per Funk und ETK besorgt. Alles hat geklappt und männlich bewunderte wiederum unsere Leonie, welche diesmal nicht mit Drähten «geläsmet» hat, sondern in Todesverachtung 20 cm hinter ihrem Rücken die Rennwagen vorbeirrasen liess. Was eine ratte ETK-Maschine doch nicht alles «fertigbringt»! Sogar Gefahr scheint sie einem vergessen zu lassen. Nun, die Konkurrenten waren sichere Meisterfahrer, davon hat sich der Unterzeichnete selber überzeugen können, rollte er doch auf einem frisierten Ferrari, geführt von Herrn Ringgenberg – einmal mit sage und schreibe 180 Sachen – auf Nebenstrassen nach Hause. Wb

## Sektion Biel/Bienne

**Jungmitglieder-Übung** am 24. April. Um 0800 Uhr versammelten sich auf dem Bahnhof Mett 15 Jung- und Aktivmitglieder zur ersten Jungmitglieder-Übung dieses Jahres. Die Übung wickelte sich im Gebiet Bunker, Büttenberg, Krähenberg und Flugplatz ab. Die Aufgabe bestand vor allem darin, die neu hinzugekommenen Jungmitglieder in die Funkerei einzuführen, und den älteren Gelegenheit zu bieten, ihre Morsekenntnisse einmal anzuwenden. Die Übung fand bei einem kleinen Höck im Restaurant «Bahnhof» ihren Abschluss.

**National Field Day** am 11./12. Juni auf dem mittleren Bielberg. Wie bereits im Mai-«Pionier» vermerkt, wird der diesjährige Field Day zu einem geselligen Höck ausgebaut. Für Familienangehörige bietet sich in der Hütte mittlerer Bielberg eine Unterkunftsmöglichkeit. Zur weiteren Orientierung und Besprechung wird am 8. Juni, 2000 Uhr, im Restaurant «Walliserkeller» (Saal) eine Teilnehmer-

versammlung abgehalten. Parallel zum NFD findet ebenfalls auf dem mittleren Bielberg eine Jungmitglieder-Übung mit Basel statt.

**Musikfest in Delémont** am 19. Juni. Es werden circa 5 Funktionäre für den Funkverkehr während dem Umzug benötigt. Interessenten mögen sich bitte an Henri Schori wenden.

**Felddienstübung des UOV Biel.** Entgegen unserem Bericht im Mai-«Pionier» verzichten wir, nach vorheriger Rücksprache mit der Übungsleitung des UOV, auf unsere Beteiligung.

**Sendetätigkeit.** Jeden Freitagabend im Bunker. - Hero -

## Section Genève

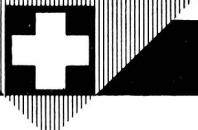
Nous annonçons aux Juniors une sortie en campagne le samedi, 4 juin prochain; il s'agit d'un exercice avec des SE-101. Nous espérons que de nombreux membres y prendront part. Dans le courant du mois de juin, nous pensons faire un cours sur les SE-222. — Nous vous rappelons les cotisations pour 1960. Merci d'avance.

## Sektion Glarus

**Hauptversammlung** vom 9. April. Um 2010 Uhr konnte der Obmann im Hotel «Schwert», Netstal, die ordentliche Hauptversammlung eröffnen. Das Protokoll der letzten Jahren wurde verlesen und mit dem besten Dank an den Verfasser genehmigt. Der Jahresbericht des Obmanns streift nochmals die Tätigkeit der Sektion im vergangenen Vereinsjahr 1959. Die vom Zentralverband durchgeführten Veranstaltungen (Delegiertenversammlung, Präsidentenkonferenz, Kurse usw.) wurden durch Delegationen der Sektion besucht. Trotz funktionstechnisch denkbar ungünstiger Lage unserer Sektion wurde am dreiteiligen Funkwettbewerb in gesamtschweizerischen Rahmen mit Erfolg teilgenommen. Der beachtenswerte dritte Rang beweist, dass auch im Glarnerland noch begeisterte Funker vorhanden sind, die mit einfachen Mitteln betriebssichere Verbindungen herstellen können. Die Felddienstübung im Rahmen einer gesamtschweizerischen Veranstaltung wurde sehr gut besucht. Nebenbei übernahm die Sektion verschiedene Übermittlungsdienste bei Veranstaltungen in der näheren Umgebung. Dem Bericht des Chefs der Funkhilfe konnte entnommen werden, dass die Funkhilfe bei zwei Rettungsaktionen im Gebirge mit Erfolg zum Einsatz kam. Die regelmässigen Sendeabende mussten leider eingestellt werden, da der Besuch dieser Abende sehr zu wünschen übrig liess.

Die Jahresrechnung 1959 weist einen kleinen Vorschlag auf. Die Rechnung wurde durch die Versammlung genehmigt, ebenfalls das für 1960 vorgesehene Budget. Die Jahresbeiträge pro 1960 werden auf gleicher Höhe belassen.

## Das interessiert die FHD



An die Kameradinnen aus dem Aktivdienst

Wer unter Ihnen hat eine Erinnerung an eine persönliche Begegnung mit dem General, an eine für ihn getane Arbeit? Waren Sie bereit, diese Erinnerung in einem Artikel festzuhalten, allenfalls unter Beilage eines Fotonegatives? Der Schweizerische FHD-Verband möchte diese Erinnerungen sammeln und dann in Form eines Albums «Madame Guisan» überreichen.

Machen Sie bitte auch Kameradinnen, die nicht mehr dem FHD angehören, auf dieses Erinnerungsheft aufmerksam und senden Sie ihre Beiträge möglichst rasch an Dienstchef H. Flückiger, Brückfeldstrasse 33 Bern.

Der Einzug erfolgt auf den 1. Juli. Die Zahlungsaufforderungen werden zur gegebenen Zeit den Mitgliedern zugestellt.

Die Tätigkeit im Jahre 1960 erstreckt sich auf die gleichen Veranstaltungen wie im Vorjahr. Es wurde beschlossen, von der Teilnahme an einer gesamtschweizerischen Übung abzusehen, sofern nicht geeignete Stationen zu annehmbaren Bedingungen zur Verfügung gestellt werden.

In der anschliessenden Diskussion wurden verschiedene grundlegende Probleme der Sektion und des Verbandes besprochen. Nachdem die vordienstlichen Funkerkurse in unserem Einzugsgebiet aufgehoben wurden, muss das Problem der Mitgliederwerbung grundsätzlich auf neuer Basis aufgebaut werden. Es darf nicht übersehen werden, dass heute die militärischen Vereine einige Mühe haben, genügend junge Leute für die ausserdienstliche Tätigkeit zu gewinnen. Dabei spielt bei den Sektionen des EVU nebst allgemeinen Zeiterscheinungen der Umstand eine gewisse Rolle, dass bei der Übermittlungstruppe und damit auch in der ausserdienstlichen Tätigkeit die Morsetelegraphie nur noch eine bescheidene Rolle spielt, nachdem in den letzten Jahren immer mehr die drahtlose Telephonie und nun auch der drahtlose Fernschreiberverkehr dominiert. Die Tätigkeit unserer Sektion wird zudem noch durch den Umstand erschwert, dass sich einerseits das Einzugsgebiet über den ganzen Kanton erstreckt und anderseits die jungen, interessierten Leute nach Absolvierung ihrer Lehre zur beruflichen Weiterbildung in die Städte und grösseren Industriorte abwandern. Dieser Zeiterscheinung kann nur durch die Veranstaltung von Kursen mit den heute gebräuchlichen Übermittlungsgeräten entgegengesetzt werden. Die nötigen finanziellen Mittel für die Durchführung solcher Kurse stehen jedoch einer Landsektion nicht immer zur Verfügung. — Zweck und Ziel des EVU ist die Heranbildung der noch nicht wehrpflichtigen Jungmannschaft sowie die ausserdienstliche Weiterbildung der Angehörigen der Übermittlungstruppen. Dieses Ziel kann nur erreicht werden, wenn endlich einmal auf die Abgabe von überholten, in der Armee nicht mehr tauglichen Geräten an die Sektionen verzichtet wird. Es liegt im Interesse der zuständigen Stellen, dass sich die Angehörigen der Übermittlungstruppen mit den modernen, heute wirklich in den Einsatz kommenden Apparaten vertraut machen. Es sei an dieser Stelle wieder einmal erwähnt, dass sich die Mitglieder der Sektionen freiwillig und im Interesse der Landesverteidigung zur Verfügung stellen. Sie verlangen deshalb von den zuständigen Stellen etwas mehr Entgegenkommen. Vor allem die exponiert gelegenen Sektionen erwarten eine grössere Unterstützung für ihre Tätigkeit durch den Verband.

- kn -

## Sektion Lenzburg

**Treffpunkt Baracke.** Wir sind umgezogen! Unser ehemaliges Funklokal im Berufsschulhaus ist endgültig liquidiert. Seit Anfang Mai finden unsere wöchentlichen Zusammenkünfte in unserem eigenen Übungslokal statt. (Baracke auf dem Viehmarktplatz Lenzburg). Wir rufen heute alle Kameraden vom Sektor Funk und Draht auf, den Mittwochabend jeweils für unsere Sektion zu reservieren und recht zahlreich zu erscheinen. Der Aufenthalt in der Baracke am Mittwochabend zählt für die Fleissprämien und wird mit je 1 Punkt pro Abend honoriert.

**Gratulation.** Unser Aktivmitglied, Herr Hptm. Lerch wurde an der letzten Delegiertenversammlung als neuer Zentralverkehrs-

Als Nachfolger des aus Gesundheitsrücksichten in den Ruhestand tretenden Oberstbrigadier Meuli hat der Bundesrat Oberst Reinhold Käser, von Melchnau, Spezialarzt FMH in Bern und halbamtl. Stellvertreter des Oberfeldarztes, mit gleichzeitiger Beförderung zum Oberstbrigadier zum neuen Oberfeldarzt und Chef der Abteilung für Sanität gewählt. Der neue Oberfeldarzt war früher Rotkreuz-Chefarzt.

Le Conseil fédéral a nommé le nouveau médecin en chef de l'Armée en la personne du colonel Reinhold Käser, de Melchnau, médecin spécialiste FMH à Berne. Il obtient en même temps le grade de colonel brigadier et succède au colonel brigadier Meuli, qui a démissionné pour raisons de santé. Le brigadier Käser devient également chef de la section sanitaire; il était vice-médecin en chef à demeure et a été médecin-chef de la Croix-Rouge.

leiter-Telegraph in den Zentralvorstand gewählt. Wir gratulieren ihm zu dieser Wahl und wünschen ihm für seine neue Tätigkeit recht viel Erfolg.

**Mitgliederwerbung.** Die Armee braucht Übermittler! Wir wissen, dass die Vereinstätigkeit in allen Vereinen ständig abflaut. Wir als militärischer Verein sind es unsren Vorfahren gegenüber schuldig, stets wachsam zu sein und für unser Land einzustehen, komme was wolle. Liebe Mitglieder, mit der Erfüllung der obligatorischen Schiesspflicht ist unsere Aufgabe aber nicht erfüllt. Wir Übermittler sind eine Spezialtruppe und wissen, dass uns wertvolles technisches Material zur Verfügung steht, das wir beherrschen sollten. Wenn wir unser Vaterland lieben und verteidigen wollen — oder sind dies wohl nur leere Worte? — sind wir auch bereit, ein Opfer auf uns zu nehmen und von der ausserdienstlichen Weiterbildungsmöglichkeit zu profitieren. Vergessen Sie auch nicht, uns Ihre Freunde und Bekannte zuzuführen.

**Kassa.** Der Kassier dankt allen Mitgliedern, die den neuen Mitgliederausweis, d. h. die damit verbundene Nachnahme für den Jahresbeitrag prompt eingelöst haben. Alle andern erhalten in den nächsten Tagen eine «Spezial-einladung».

**Veranstaltungen.** Haben Sie die Anmelde-karte für die bevorstehenden Veranstaltungen schon zurückgesandt? Helfen Sie uns, damit wir rechtzeitig disponieren können. Wir danken Ihnen.

## Sektion Luzern

**Einführungskurs SE-222.** Mit wachem Interesse verfolgte eine grössere Anzahl Kameradinnen und Kameraden diesen in vier Teile aufgebauten Kurs. Besonders zahlreich waren unsere Jungmitglieder vertreten. Die Hoffnung in ihren Reihen ist zuversichtlich, ihre Ausbildung in der RS zu einem guten Stück an dieser Station absolvieren zu können. Verdienter Dank gebührt den «Instruktoren», die an drei Abenden und einem Samstagnachmittag auf ihrem Posten standen — darüber hin-



aus aber noch immense Vorarbeit leisten mussten, um die Geräte funktionsbereit an Ort und Stelle herzurichten.

**Unsere neue Fahne wird erstmals im Herbstwind flattern.** Die zuhanden der Fahnenkommission geschaffenen Entwürfe haben gute Aufnahme gefunden. Einer davon dürfte in die engere Wahl kommen; wir sind dem Bruder unseres Präsi ausserordentlich erkenntlich, uns der Suche nach zusagenden Motiven entbunden zu haben. Da die 2. ausserordentliche GV vom 20. Mai nach Zusammenstellung dieser Nummer stattfindet, werden wir das nächste Mal über den getroffenen Beschluss berichten. Hz

**Höchste Zeit** ist es für jene, die die Nachnahme nicht eingelöst haben. Mitglieder, die ihren Beitrag bis zum 15. Juni nicht nachträglich noch einzahlen, haben nämlich nach diesem Datum zwei Franken mehr zu entrichten. Dies und das Folgende steht im Reglement, das die ausserordentliche GV vom 1. April 1960 genehmigt hat: «Durch eingeschriebenen Brief wird eine Nachfrist angesetzt. Nach erfolglosem Ablauf dieser Frist wird die Lieferung der Verbandszeitschrift unverzüglich gesperrt.» sch

**Verbindungsübung** vom 23. April. Auch diesmal drängte sich eine nette Zahl Jungmitglieder in die bald zu kleine Sendebude. Nach einer kurzen Befehlsausgabe lösten die Gruppen ihre ersten Aufgaben und verschwanden irgendwo an den Rand der Stadt. Verfolgen wir die Arbeit einer einzelnen Patrouille! 1415 Dislokation nach Bramberg; 1430 Ankunft auf Bramberg, Skizze der näheren Umgebung erstellen, gute Standorte für SE-222 und M1K ermitteln und eintragen; 1545 Dislokation nach Hinter-Würzenbach; 1600 Verbindungsauftnahme mit SE-200, Verkehrsregeln; 1615 Verbindungsauftnahme mit SE-101, Funktion als Außenstation an einer winterlichen Sportveranstaltung, Meldungen entgegennehmen und weiterleiten, Reaktion auf unvollständige Unfallmeldung; 1630 Verbindungsauftnahme mit SE-201, Funktion als Zentrumstation an einer Veranstaltung, Meldungen empfangen, richtig buchen und weiterleiten, Unfallmeldung, Organisation des Arzt-

tes usw.; 1645 technische Aufgabe lösen, anschliessend Rast; 1715 SE-200 fassen, Verbindungsaunahme, Übungsaufgabe für freie Rede; 1730 beim Obmann abmelden; Heimkehr. Jedermann lobte die Wendigkeit und List der Netzeleitstation und den Kameraden Josef Heeb und Ruedi Netzer sei hier Dank ausgesprochen.

**Jungmitglieder.** Der Obmann wird in nächster Zeit das alte Thema «Messtechnik» tüchtig ausgraben und zählt auf rege Mitarbeit. Näheres wie immer am Anschlagbrett des Sendelokals.

**Orientierungsbummel** vom 9. April. Nur kurze Zeit blieben unsere Jungmitglieder enttäuscht, als sie an diesem Nachmittag im Sendelokal keine Sprechfunkgeräte vorfanden; eine vielseitig gestaltete Orientierungsaufgabe (in letzter Minute aus der Schublade gezogen) wartete auf sie. Rasch bildeten sich Gruppen, welche sich mit Karte und Aufgabenblatt in irgendeine Ecke verkrochen, aus Koordinaten Punkte ermittelten und schliesslich Richtung Würzenbach abdampften. Bald liessen sich die Jungen vom Nadelgrün des Meggerwaldes verschlucken und dieser kargte nicht mit seiner neckischen Seite. Diese verfixten Wegspinnen und Lichtungen! Doch jeder erreichte sein Zwischenziel, eine stille Waldecke; hier bot sich eine wunderbare Sicht auf See und Berge. Nach einer kurzen Rast erneuerte man seine Kartenkenntnisse durch ein kurzes, anschauliches Referat unseres Präsidenten. Wenig später waren auch die letzten Hürden überwunden und jedermann labte sich an seinem Glas Rivella; wie gut erwies sich doch die eidgenössische Kombination Beiz-Autobus-haltestelle! Schliesslich strebte man zu Fuss, per Autobus oder Velo Mutters Fleischtopf zu.

empfohlen. Wer sich noch nicht angemeldet hat und sich noch zur Verfügung stellen möchte, soll das bitte den Sekretär wissen lassen. Wir dürfen nicht vergessen, dass die Demonstrationen unserer Sektion an den KUT das Hauptereignis der Sektionsarbeit für die zweite Hälfte 1960 sein wird. Schon das erfordert einen zahlreichen Aufmarsch.

**Jahresbeitrag.** Wer den Jahresbeitrag pro 1960 noch nicht bezahlt hat, möchte das bis 10. Juni erledigen. Nachher versenden wir Nachnahmen, deren Spesen zum Jahresbeitrag geschlagen werden.

**Hans-Roth-Waffenlauf.** Zum sechstenmal besorgten wir am Hans-Roth-Waffenlauf den Übermittlungsdienst. Die einwandfreie Funktion des Verbindungsnetzes vom letzten Jahr konnte nicht wieder erreicht werden, besonders der Wendepunkt in Solothurn konnte ungenügend mit Meldungen versorgt werden. Immerhin war es möglich, das wiederum sehr zahlreiche Publikum über den Stand des Marsches zu orientieren, so dass unsere Aufgabe gleichwohl als gelöst zu betrachten ist. Nach der Materialrückgabe im Zeughaus Solothurn löschte man den Durst noch im Restaurant «Aarmatt» in Zuchwil. Es soll dann allerdings einige gegeben haben, die Mühe hatten, am gleichen Tage nach Hause zu kommen.

**Gesamtschweizerische Felddienstübung**, am 3. und 4. September. Für diesen Anlass sind uns bereits genügend Anmeldungen eingegangen, so dass wir die gegenüber dem Zentralvorstand geäusserte Aufgabe erfüllen können. Immerhin sind noch weitere Anmeldungen willkommen. Der Sekretär nimmt sie entgegen.

## Sektion St. Galler Oberland / Graubünden

**FD-Übung 1960.** Sie sollte am 25./26. Juni oder am 2./3. Juli von Stapel gehen, der Vorstand wird sich in der letzten Woche im Mai hierüber entscheiden und auch die näheren Details festlegen. Sicher ist, dass das Hauptzentrum sich in Sargans-Schloss befindet und nebst einer Funk-Verbindung nach dem Engadin hauptsächlich in Ragaz/Vilters/Wangs/Mels abspielt. Für gute Verpflegung sorgt das Schloss Sargans, Unterkunft wird voraussichtlich in der Kaserne Mels genommen. Wir möchten schon jetzt die Kameraden (-innen) bitten, sich für dieses Datum freizuhalten, ein dementsprechendes Mitteilungsblatt werden wir noch frühzeitig zirkulieren lassen.

**Bft.-Dienst.** Während des diesjährigen WK der Brig. 13 waren auf der «Kürschnen» wie bereits vor drei Jahren 2 Bft.-Schläge installiert worden, die in den ersten 10 Tagen durch den Präsidenten betreut wurden. Wir wollen hoffen, dass durch diese Art Propaganda einige neue Bft.-Kameraden der Sektion beitreten. Um übrigens ist zu entnehmen, dass sich die betreffenden Kommandanten darüber geäussert haben, es wäre sehr zu begrüssen, wenn in «Heiligkreuz» ein permanenter Bft.-Schlag errichtet werden könnte. Die Sektionsleitung würde dies auch im Interesse der Sektion sehr begrüssen, da ja durch den Ausfall des Schlages «Kalberer» ein Bft.-Einsatz bei Übungen sehr erschwert ist. Hoffen wir, dass sich die massgebenden Stellen über diesen Punkt ernsthaft befassen.

**Fachtechnischer Kurs SE-222.** Vor Durchführung der 1. FD-Übung ist gemäss Arbeitsplan GV 1959 ein Kurs SE-222 geplant worden. Kameraden, die sich für diesen Kurs interessieren, melden sich bis 8. Mai beim Präsidenten, da für diesen Kurs eine grössere Anzahl Teilnehmer nötig sind, ansonst sich die Kosten nicht lohnen. Kursort ist Sargans.

## Untersektion Thalwil

**Stamm.** Zum letzten «Vorferienstamm» treffen wir uns Freitag, den 3. Juni, 2000 Uhr, im Hotel «Thalwilerhof».

**Kurs SE-222/KFF.** Unserem Aufruf zur Teilnahme an diesem Kurs war ein recht beachtlicher Erfolg beschieden. Beinahe 50% unserer Mitglieder waren bereit, drei kostbare Samstagnachmittage einem fachtechnischen Kurs zu opfern. — Nach einer Autofahrt in die Rosenstadt oblagen wir jeweils einem intensiven Training. Unter der bewährten Leitung von Kamerad Franz Neuenschwander machten wir uns mit der Station samt KFF vertraut und lernten deren Vorteile und — wenn es auch nur wenige sind — Tücken kennen. Die Begeisterung über die neue Station schien einhellig zu sein und es wurde allgemein bedauert, dass die «Wunderstationen» nach Kursende wieder zurückgegeben werden mussten. — Nun, im kommenden Herbst werden wir anlässlich der gesamtschweizerischen Übung bereits wieder Gelegenheit haben, mit SE-222 zu arbeiten und es wird sich dann auch erweisen, wieviel vom Gelernten noch übrig geblieben ist.

**Sendeabend.** Wir treffen uns nach wie vor jeden Mittwochabend im Sendelokal. Es ist erfreulich, festzustellen, dass dem Sendeabend ein anhaltender Grossaufmarsch an Mitgliedern beschieden ist. Wir hoffen, den gegenwärtig Überzähligen bald eine zusätzliche Trainingsmöglichkeit bieten zu können.

**Kommende Übungen.** Ruderregatta in Stäfa, Grenzlauf Horgen, Augustfeier im «Park im Grüne». — Nähere Angaben sind im vorletzten «Pionier» gemacht worden und weitere Einzelheiten können immer an den Sendeabenden in Erfahrung gebracht werden.

## Sektion Thun

**Quer durch Thun.** Auch dieses Jahr wurde uns wieder die Übermittlung am Quer durch Thun übertragen, galt es doch, jeweils die Reihenfolge der Spitzläufer ins Ziel zu melden, damit das Publikum laufend im Bilde war, was alles auf der Strecke vor sich ging. Allen, die mitgeholfen haben, nochmals besten Dank.

**Fachtechnischer Kurs.** Bis zur Stunde sind die Anmeldungen dafür recht unterschiedlich eingegangen. Von den Aktiven haben sich verhältnismässig wenig Teilnehmer angemeldet. Überraschend guten Erfolg hat ein Inserat im hiesigen Amtsangeleger gebracht. Dieser Aufruf an die jungen Mitbürger im Vorunterrichtsalter hat ein lebhaftes Echo gefunden. Die Kursdauer umfasst 10 Abende zu 2 Stunden. Wenn Sie zu Hause diese Nachrichten lesen, wird das erste Drittel dieses Kurses bereits absolviert sein. In der zweiten Hälfte des Monats Mai folgen dann praktische Übungen im Freien. Wegen den neuen Verkehrsverschriften werden diesen Übungen besonderes Gewicht beigemessen, da dieselben die notwendige Trainingsgelegenheit bieten, ohne die eine wirksame Sektionstätigkeit an der gesamtschweizerischen Übung im kommenden Herbst kaum denkbar wäre. Benutzt also den seinerzeit zugestellten Talon für die nachträgliche Anmeldung zu diesen Übungen.

## Sektion Thurgau

**Romanshorner OL.** Am 20. März führte der UOV Romanshorn seinen traditionellen OL durch. Der Übermittlungsdienst wurde wiederum unserer Sektion anvertraut. Einige Kameraden unter der bewährten Leitung von

## Section Neuchâtel

**Rallie de l'A.R.T.M.** Nous rappelons la circulaire envoyée à tous nos membres concernant les liaisons du rallie de l'Association romande des Troupes motorisées, le dimanche 13 juin. Les inscriptions requises ne sont pas suffisantes. Aussi nous engageons nos membres à s'inscrire nombreux pour ce rallie. Inscriptions du président. Nous insistons afin d'obtenir le plus de membres possible.

## Sektion Schaffhausen

**Kurse.** Zurzeit führen wir einen Telephonie- und KFF-Kurs durch. Jeweils 2000 Uhr in der Funkbude.

**FD-Übung UOV.** Am 25. Juni führt der UOV Schaffhausen eine FD-Übung durch, an welcher wir Funk-Verbindungen zu erstellen haben.

**Kasse.** Die Mitgliederbeiträge sind fällig und wir bitten die Säumigen, ihren Beitrag von Fr. 10.— auf unser Postcheckkonto einzuzahlen.

## Sektion Solothurn

**Zum nächsten Hock** treffen wir uns Freitag, 3. Juni, ab 2000 Uhr im Café «Commerce».

**Rundspruchwettbewerb der Sektion Luzern.** Es sei unsren Mitgliedern mitgeteilt, dass der Sieg am Rundspruchwettbewerb der Sektion Luzern unsren beiden Grenchner Kameraden, Präsident Dr. Wolfgang Aeschlimann und Sendeleiter Othmar Schnyder, zu verdanken ist.

**KUT 1960.** Unsern Mitgliedern sei das Mitte Mai versandte Zirkular wegen den Kant. Unteroffizierstagen im August zum Studium

Kamerad Max Ita lösten diese Aufgabe zur vollsten Zufriedenheit des Veranstalters.

**Besichtigung der Firma Saurer.** Als Dank und Anerkennung für die Mithilfe bei der Suchaktion des vermissten Sohnes von Herrn Generaldirektor Dubois, wurde unsere Sektion zur Besichtigung der Firma Saurer eingeladen. Von dieser Einladung machten wir am 30. April Gebrauch. Leider war der Aufmarsch nicht gerade sehr gross, was auch auf die schlechten Zugsverbindungen zurückzuführen ist. Etwa 25 Kameraden liessen es sich nicht nehmen, unter der ausgezeichneten Führung von Herrn Dr. Frick einen Einblick in die Fabrikation der Firma zu nehmen. Der Vorstand möchte es nicht unterlassen, der Direktion für die Einladung sowie Herrn Dr. Frick für die ausgezeichnete Führung den besten Dank auszusprechen.

**Voranzeige.** Am 3./4. September findet wiederum eine gesamtschweizerische Verbindungsübung statt. Frauenfeld wird wiederum im Mittelpunkt der Ostschweiz stehen. Mit Funk- und Drahtverbindungen nach Aarau, Zürichsee rechtes Ufer, Uster, St. Gallen Oberland, Basel, Winterthur, Schaffhausen, Mittelrheintal und Uzwil wird ein grosses Arbeitspensum zu erledigen sein. Um diese Arbeit bewältigen zu können, wird ein Grossaufmarsch unserer Mitglieder erforderlich sein. Wir appellen deshalb heute schon an unsere Mitglieder, dieses Datum für unsere Sektion zu reservieren. Trotz des Kantonsjubiläums sollte es möglich sein, den Grossaufmarsch vom September 1959 zu wiederholen. Kamerad, der Vorstand zählt am 3./4. September auf Deine Mitarbeit. Nähere Einzelheiten folgen durch Zirkular und im «Pionier».

**Kassawesen.** Der Einzug des Jahresbeitrages per Nachnahme ist erfolgt. Der Kassier dankt allen, die die Nachnahme eingelöst haben. Diejenigen Kameraden, welche dies nicht getan haben, werden in nächster Zeit ein Schreiben erhalten mit der Aufforderung, den Beitrag auf unser Konto einzuzahlen. Wir bitten die säumigen Mitglieder, dieser Aufforderung nachzukommen. Auch wir müssen dem Verband gegenüber unsere finanziellen Verpflichtungen erfüllen. Diejenigen Kameraden, welche dieser Aufforderung nicht nachkommen, werden gemäss Art. 6 des Sektionsreglements aus der Sektion ausgeschlossen unter Veröffentlichung der Namen im «Pionier».

**Mutationen.** Adressänderungen sind sofort dem Präsidenten zu melden. Nur so ist die rechtzeitige Zustellung des «Pionier» gewährleistet.

gebiet wurde der Zugerberg auserkoren. Der UOV hat wie alljährlich auch unsere Sektion zur Teilnahme eingeladen mit dem Entgegenkommen, uns keine Kosten zu überbinden. Wir erwarten deshalb grossen Aufmarsch seitens unserer Mitglieder, mit welchem wir unserem Stammverein unseren Dank abzustatten können. Wir bitten deshalb unsere Mitglieder, sich dieses Datum zu reservieren und um rechtzeitige Anmeldung. Diese benötigen wir bis 15. Juni 1960, um in bezug auf Unterkunft und Verpflegung richtig disponieren zu können.

**Sendelokal.** Nachdem sich die Fa. Dätwyler AG., Altdorf, sowie das EWA bereit erklärt haben, uns mit Material so gut als möglich zu helfen, werden wir mit dem Antennenbau demnächst beginnen. Wir werden die Mitglieder mittels Zirkular zu den Arbeitstagen einladen.

**Mutationen.** Nachträglich möchten wir noch die neuen Mitglieder Four. Ziegler Alberik sowie Gerät-Mech. Herger Hans Heinrich in unseren Reihen herzlich willkommen heissen.

fusil et pistolet; dimanche 19 juin, fusil et pistolet; samedi 2 juillet, fusil; dimanche 10 juillet, fusil; samedi 16 juillet, fusil et pistolet (dernier jour des tirs militaires). Les heures d'ouverture sont: le samedi, de 14 h 00 à 18 h 00; le dimanche, de 08 h 00 à 12 h 00. Ne pas oublier de se munir de ses livrets de service et de tirs.

**Assemblée de printemps.** Cette assemblée aura lieu au début de juin; la date exacte et le lieu seront donnés dans une circulaire qui sera envoyée à temps voulu.

**Séance de comité.** Les intéressés sont priés de prendre note qu'elle aura lieu au stamm de l'Ancienne Douane, à 20 h 30 précises, lundi 6 juin 1960.

## Sektion Winterthur

**Supponierte Hilfsübung mit Bft.**, 26. Juni, vormittags. Programm: 1. Gruppe: 0615 Uhr Besammlung beim Leiter Bft., Jak. Frei, Eichliackerstr. 5. Fassen von Bft. 0630 Start. Standortbezug. Nach Koord. Standort auf Meldeform. angeben und Meldungen mit Bft. abfertigen. — 2. Gruppe: 0745 Uhr Besammlung beim Leiter Bft. Fassen von Bft. Nach Entgegennahme der eingetroffenen Bft.-Meldungen Aufsuchen des Standortes der ersten Gruppe. Nach Erreichung desselben Meldung durch Bft. — Bei genügender Beteiligung werden mehrere Gruppen eingesetzt. Es stehen 24 Bft. zur Verfügung. Transportmittel sind jedem Teilnehmer freigestellt. Bitte bis 25. Juni an J. Frei melden, wer an der Übung teilnimmt und welcher Gruppe er anzugehören wünscht. Aus dem ganzen Verein wird reger Besuch erwartet.

**Voranzeige.** Bft.-Totoflug am 10. Juli, vormittags. Es soll wiederum sehr spannend werden. Näheres im nächsten «Pionier». J.F.

## Sektion Uzwil



An Ostern verunglückte im Alter von 34 Jahren unser Mitglied

**Bruno Schiess**

in den Walliser Alpen. Auf einer Skitour in seinen geliebten Bergen geriet er mit seinen Bergkameraden in eine Lawine. Trotzdem er in Biel arbeitete, nahm er regen Anteil am Geschehen in seiner engeren Heimat. Wir haben in ihm einen vorbildlichen Kameraden und Freund verloren. Dem Verstorbenen bewahren wir ein ehrendes Andenken.



Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschied unseres lieben Kameraden

**Fw. Richard Benz**  
Fk. Kp. 20

in Kenntnis zu setzen. Er starb am 21. April im Alter von 22 Jahren an den Folgen eines tragischen Unfalls. Unser allzufrüh verstorbene Freund besuchte schon als Sekundarschüler mit Begeisterung die Jungfunkerkurse und hat sich schon vor seiner Rekrutenschule bei der Ausbildung der Jungfunker verdient gemacht. Wir werden des Verstorbenen stets in Ehre gedenken.

Wir haben die schmerzliche Pflicht, unseren Mitgliedern vom Hinschied unseres Kameraden

**SILVANO MIOTTI, 1939**

Kenntnis zu geben. Kamerad Silvano starb am 17. 5. an den Folgen eines tragischen Unglücksfalles.

Wir werden seiner stets in tiefer Verehrung gedenken.

Der Vorstand

## Section Vaudoise

**Tirs militaires.** Nous rappelons que grâce à la complaisance de la Société Vaudoise du Génie (SVG) nos membres domiciliés sur la commune de Lausanne peuvent effectuer leurs tirs avec ceux de cette société moyennant présentation de la carte de membre 1960 de la section vaudoise AFTT et paiement, au stand, de la somme de frs. 2.—. Nous redonnons le programme de cette société: samedi 4 juin,

## Sektion Uri/Altdorf

**FD-Übung vom 18./19. Juni 1960.** An vorangegangtem Datum führt der UOV Uri seine diesjährige FD-Übung durch. Als Übungs-

## Sektion Zürcher Oberland/ Uster

**Fachtechnischer Kurs** SE-407/SE-206. Da die Zuteilung des hiefür benötigten technischen Materials nicht bewilligt worden ist, mussten wir diesen Kurs bis auf weiteres aufschieben. Die Teilnehmer sind bereits orientiert worden. Als Ersatz beabsichtigen wir, so bald als möglich einen

**fachtechnischen Kurs am Krypto-Funkfern-  
schreiber (KFF)** zu organisieren, und zwar noch vor den allgemeinen Sommerferien. Die praktische Anwendung könnte dann anlässlich der gesamtschweizerischen Übung am 3./4. September — die sektionsintern zu einer Felddienstübung erweitert werden soll — erfolgen.

**Felddienstübung** vom 28./29. Mai. Beim Erscheinen dieser Mitteilungen ist diese Übung bereits Vergangenheit. Eine eingehende Würdigung wird im nächsten «Pionier» erscheinen.

**Jungmitglieder.** Die Teilnehmer an unserem vordienstlichen Morse kurs vom vergangenen Winter unter der Obhut unseres neuen Verkehrsleiters R. Zimmermann zeigten ein reges Interesse am Übermitteln. Bereits sind sie dabei, in einem selbst redigierten und gedruckten «Organ» die ersten Probleme zu behandeln und sich mit den Grundgedanken der Übermittlung auseinanderzusetzen. Wir hoffen, dass dieses Feuer nicht so bald erloschen wird. Es ist dies auch nötig, da die Mitgliederzahl in der letzten Zeit mehr denn je durch Abwanderung zurückgegangen ist und sich das Nachwuchssproblem auch bei uns stellt.

**Stamm.** Donnerstag, den 9. Juni, 2030 Uhr im «Stadthof» Uster. *bu*

## Sektion Zürich

Ein arbeitsreicher Mai liegt hinter uns. Nebst 4 Übermittlungsdiensten konnte der SE-222-Kurs mit einer grossen Anzahl Teilnehmer ebenfalls unter Dach gebracht werden. Ein Bericht über diesen Kurs wird im nächsten «Pionier» erscheinen.

Wenn Sie diesen «Pionier» gelesen haben, wird auch der 2. Funkwettbewerb bereits vorbei sein. Er wurde am Mittwoch, den 1. Juni, 2000 bis 2200, durchgeführt.

**Jungmitglieder.** Einige gerissene JM organisierten am 23. April eine Peilfuchsjagd. 6 Equipoen besammelten sich in Witikon und lauschten auf die Signale des Fuchssenders, der seine Emission auch prompt zur vereinbarten Zeit begann und seine Signale in fünfminütigen Intervallen bis 1600 ausstrahlte. Bis zu diesem Zeitpunkt waren alle Peilequipeen auf mehr oder weniger direktem Weg beim Fuchsstandort eingetroffen. Einige hatten leider von der Standortangabe im verschlossenen Couvert Gebrauch gemacht und mussten disqualifiziert werden. Im darauf folgenden gemütlichen Teil erholten sich alle von den Strapazen des Nachmittags. *RO*

**Nachtorientierungslauf.** Der Schweiz. Förierverband führt am 11./12. Juni seinen Nachtpatrouillenlauf durch. Die Bitte ergeht an alle Aktiven, sich für die Besetzung von einigen Funkposten zur Verfügung zu stellen. Anmeldungen an Postfach 404, Zürich 22. Besammlung ca. 1700 und Ende ca. 0300 Uhr. Für Heimtransport wird gesorgt.

**Stamm.** Dienstag, 21. Juni, im «Clipper».



Die Swissair sucht im Zusammenhang mit der Erweiterung ihres technischen Betriebes und dem Einsatz neuer Flugzeugtypen

86

## Elektromechaniker Radioelektriker Hochfrequenzmechaniker

mit abgeschlossener Berufslehre für die Wartung und den Unterhalt der Navigations- und Verbindungsgeräte sowie der elektrischen und elektronischen Anlagen in den Flugzeugen.

Die Einführung modernster Düsenflugzeuge bringt zahlreiche neue Aufgaben mit sich, die beruflich von grossem Interesse sind und gute Entwicklungsmöglichkeiten bieten.

Interessenten, die Wert darauf legen, in einem aufstrebenden Grossunternehmen mit weltweiten Beziehungen und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen tätig zu sein, werden gebeten, beim Personaldienst der Swissair, Hirschengraben 84, Zürich 1, Telefon (051) 34 18 00, intern 314, schriftlich oder telephonisch ein Bewerbeformular zu verlangen.

P 164 Z

## Wissen Sie,

dass Sie den «Pionier» nur dann regelmässig erhalten werden, wenn Ihre Adresse stimmt? Denken Sie vor dem Wohnungswechsel daran, uns zu benachrichtigen. Besonders dankbar sind wir Ihnen, wenn Sie uns neben der alten und der neuen Adresse auch mitteilen, welcher Sektion des EVU Sie angehören. Adressänderungen sind an die Redaktion des «Pionier», Postfach 113, Zürich 47, zu richten.